

SPARE WHEEL SET

**SADA PRO KOMPLETNÍ REZERVNÍ KOLO
SATZ FÜR KOMPLETTES RESERVERAD**



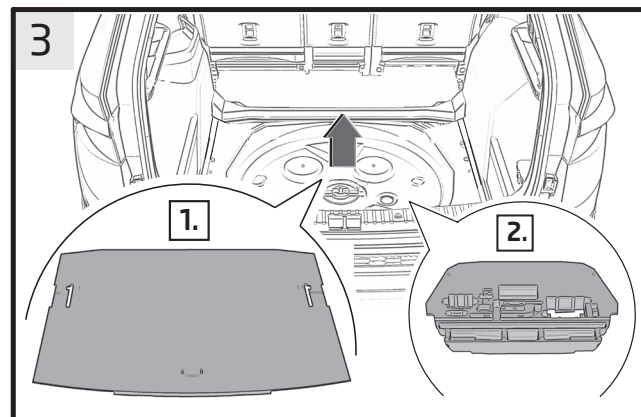
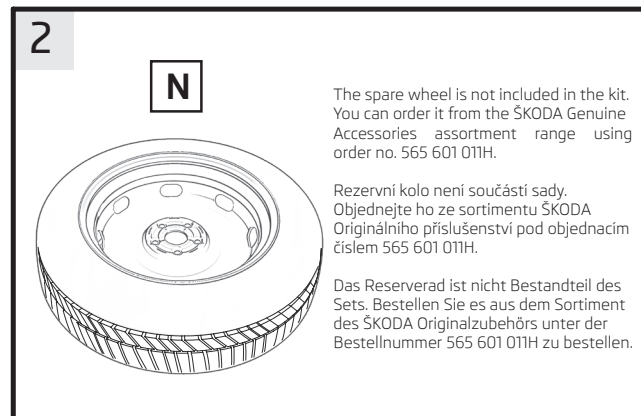
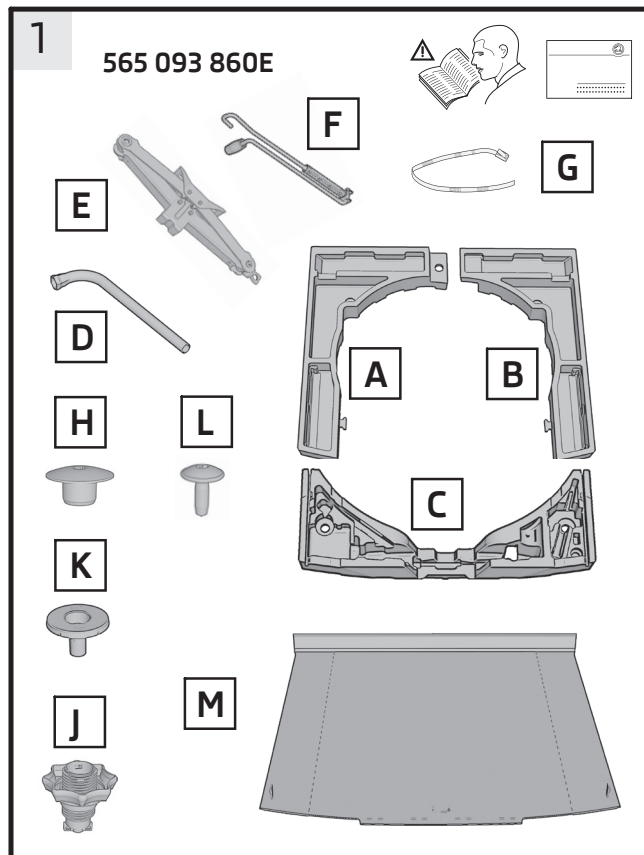
ŠKODA
SIMPLY CLEVER

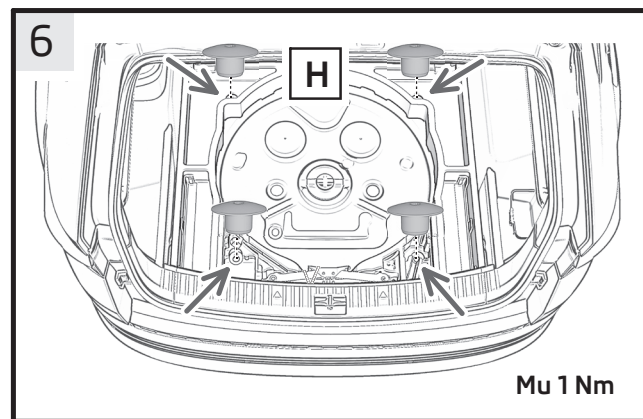
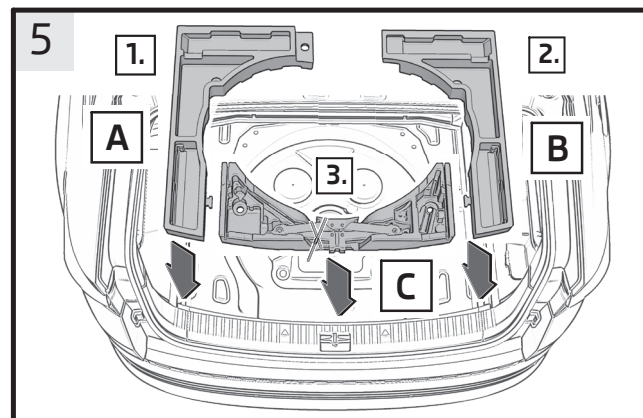
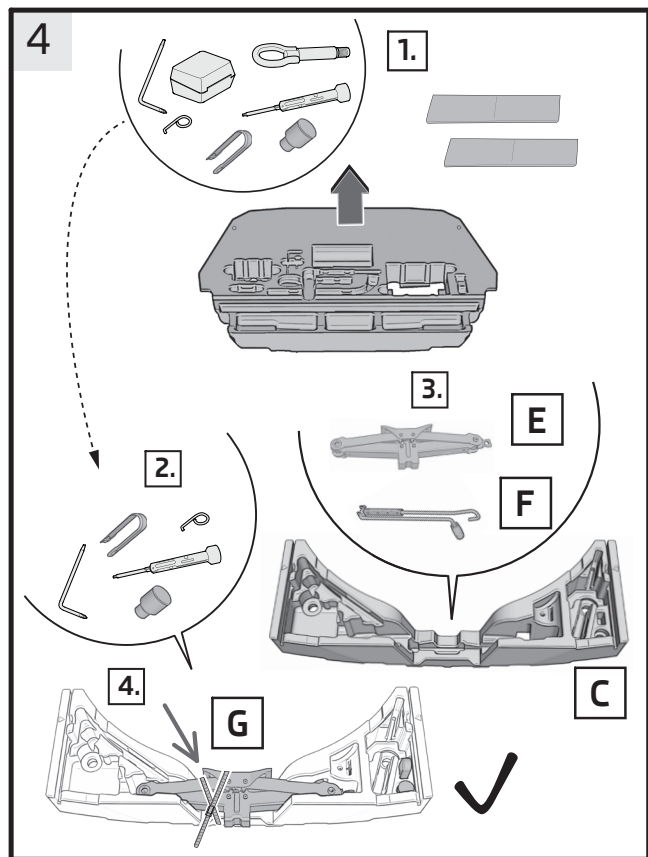
Fitting instructions/ Montážní návod/ Montageanleitung

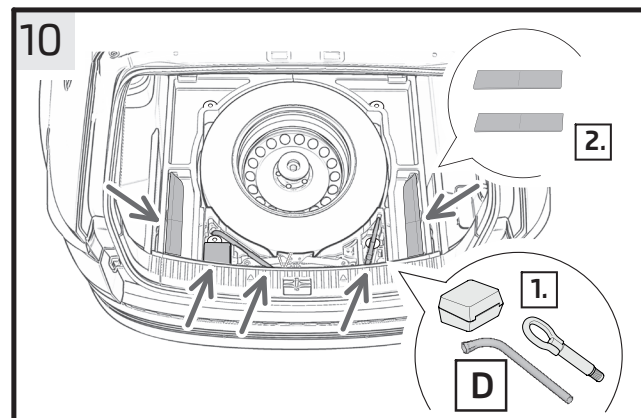
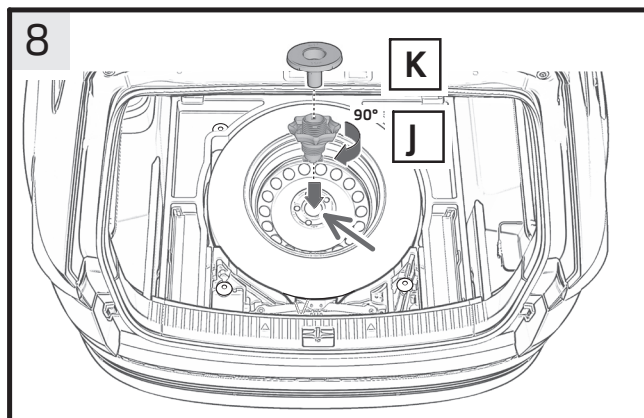
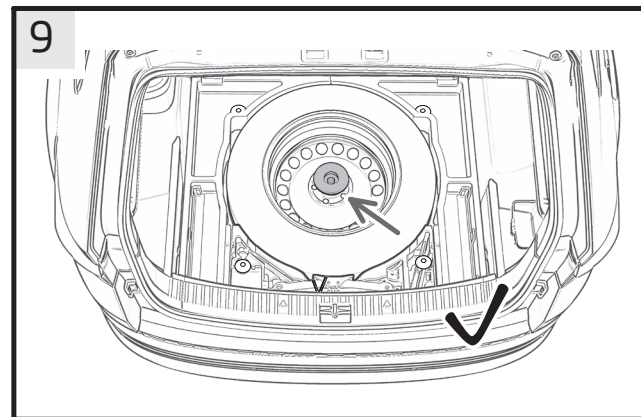
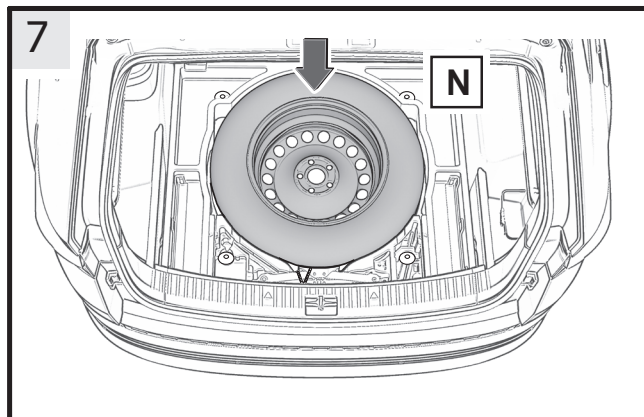
Order Number/ Objednací číslo/ Bestellnummer

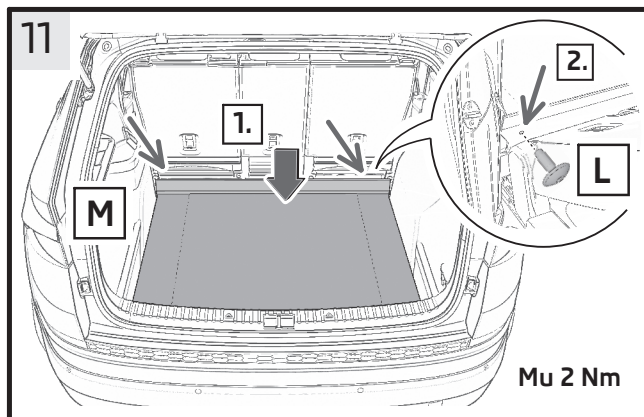
565 093 860E

KODIAQ (NS)









EN - Spare wheel set

The spare wheel itself (hereafter simply referred to as the "wheel") is not included in the set. This must be ordered from the SKODA Original Accessories range using order no. 565 601 011H.

This set can only be used in conjunction with the 18" spare wheel.

Component index for the set for 18" spare wheels with order no. 565 601 011H:

Component	Quantity	Item
Left-hand infill piece	1	A
Right-hand infill piece	1	B
Toolbox	1	C
Wheel brace	1	D
Car jack	1	E
Car jack crank handle	1	F
Securing strap	1	G
Clip	4	H
Fastening bolt	1	J
Luggage compartment floor pin	1	K
Screw	2	L
Floor covering	1	M
Fitting instructions	1	

Brief description of how to insert the wheel, the infill pieces and the toolbox into the spare wheel recess in the floor of the luggage compartment (see figures).

Fig. 3 - First remove the existing floor covering, and then remove the existing toolbox from the spare wheel recess.

Fig. 4 - Remove the vehicle tools and parts e.g. towing lug, box with light bulbs, tool for removing the wheel covers, plastic clip for wheel bolt cover caps, cargo elements, etc. from the existing box. Place the tool for removing the wheel covers, the plastic clip for wheel bolt cover caps, etc. into the box (C). Then place the car jack crank handle (F) and the car jack (E) into the box. Secure the tools with the strap (G) and tighten it.

Fig. 5 - First place the left-hand infill piece (A), followed by the right-hand infill piece (B) and then the box (C) (see arrows) into the vehicle's luggage compartment.

Fig. 6 - Use the clips (H) (see arrows) to screw down the infill pieces (A) and (B) and the new box (C). Tighten the clips to 1 Nm.

Fig. 7 - Place the wheel (N) into the luggage compartment.

Fig. 8, 9 - Insert the special fastening bolt and nut (J) into the opening in the spare wheel recess. Push the bolt in and turn it 90°. Tighten the nut fully. Then push in the luggage compartment floor pin (K).

Fig. 10 – Place the wheel brace (D), the box with light bulbs, and the towing lug (see detail) into the box. Place the cargo elements (see detail) into the infill pieces (A) and (B).

Fig. 11 – First place the floor covering (M) into the luggage compartment. Fold the rear seat backs forwards. Then use the screws (L) (see detail) to secure the floor covering in place. Tighten the screws to 2 Nm. Fold the rear seat backs back into place.

The vehicle's Owner's Manual describes in detail how to use the spare wheel and how to replace it in the event of a puncture.

CZ - Sada pro kompletní rezervní kolo

Rezervní kolo (**dále jen kolo**) není součástí sady. Objednejte ho ze sortimentu ŠKODA Originálního příslušenství pod objednávacím číslem 565 601 011H.

Sadu lze použít pouze v kombinaci s nouzovým 18" rezervním kolem. Sada pro 18" rezervní kolo 565 601 011H obsahuje:

Název dílu	Kusů	Pozice
Výplň levá	1	A
Výplň pravá	1	B
Box pro nářadí	1	C
Klíč na kola	1	D
Zvedák vozu	1	E
Klíčka pro zvedák	1	F
Zajišťovací popruh	1	G
Clip	4	H
Upevňovací šroub	1	J
Podpěra podlahy zavazadlového prostoru	1	K
Šroub	2	L
Koberec	1	M
Montážní návod	1	

Stručný popis vložení kola, výplní a boxu na nářadí do vany pro rezervní kolo na podlaze v zavazadlovém prostoru (viz. obrázky).

Obr. 3 - Nejprve vyjměte stávající koberec, poté stávající box na nářadí z vany pro rezervní kolo.

Obr. 4 - Výbavu vozu např. vlečné oko, box se žárovkami, háček na demontáž krytů kol, plastovou svorku krytek šroubů kol, Cargo elements apod. vyjměte ze stávajícího boxu. Do boxu (C) vložte háček na demontáž krytů kol, plastovou svorku krytek šroubů kol, apod.. Poté klíčku pro zvedák (F), zvedák vozu (E). Nářadí zajistěte popruhem (G) a utáhněte.

Obr. 5 - Do zavazadlového prostoru vozu vložte nejprve levou výplň (A), pravou výplň (B), poté box (C) -šípky-.

Obr. 6 - Výplně (A), (B), nový box (C) přišroubujte clipy (H) -šípky-. Clipy utáhněte na utahovací moment 1 Nm.

Obr. 7 - Kolo (N) vložte do zavazadlového prostoru vozu.

Obr. 8, 9 - Speciální upevňovací šroub s maticí (J) nastrčte do otvoru ve vaně pro rezervní kolo. Šroub přitlačte a pootočte o 90°. Matici dotáhněte na doraz. Poté nasadte podpěru podlahy zavazadlového prostoru (K).

Obr. 10 - Do boxu přidejte klíč na kolo (D), box se žárovkami, vlečné oko -detail-. Do výplně (A), (B) vložte Cargo elements - detail-.

Obr.11 - Nejprve do zavazadlového prostoru vozu vložte koberec (M). Sklopte opěry zadních sedadel. Poté koberec zajistěte šrouby (L) -detail-. Šrouby utáhněte na utahovací moment 2 Nm. Vraťte opěry zadních sedadel do původní polohy.

Popis použití rezervního kola a jeho případná výměna při defektu pneumatiky jsou podrobně uvedeny v Návodu k obsluze vozu.

DE - Satz für komplettes Reserverad

Das Reserverad (**nachstehend nur Rad**) ist im Satz nicht vorhanden. Dieses ist aus dem Sortiment des ŠKODA Original Zubehörs unter der Bestell-Nr. 565 601 011H zu bestellen.

Der Satz ist nur in der Kombination mit dem 18"-Reserverad verwendbar.

Teileverzeichnis des Satzes für 18"-Reserverad 565 601 011H:

Teil	Stückzahl	Position
Füllstück links	1	A
Füllstück rechts	1	B
Werkzeugbox	1	C
Radschlüssel	1	D
Wagenheber	1	E
Wagenheberkurbel	1	F
Sicherungsgurt	1	G
Clip	4	H
Befestigungsschraube	1	J
Stütze für Kofferraumboden	1	K
Schraube	2	L
Bodenbelag	1	M
Montageanleitung	1	

Kurzbeschreibung bezüglich des Einlegens des Rads, der Füllstücke sowie der Werkzeugbox in die Reserveradmulde im Kofferraumboden (siehe Abbildungen).

Abb. 3 - Zuerst den bestehenden Bodenbelag, dann die bestehende Werkzeugbox aus der Reserveradmulde nehmen.

Abb. 4 - Die Fahrzeugausstattung bspw. Abschleppöse, Box mit Glühlampen, Bügel zum Abnehmen der Radblenden, Kunststoffklammer für Abdeckkappen für Radschrauben, Cargo-Elemente u. Ä. aus der bestehenden Box herausnehmen. Den Bügel zum Abnehmen der Radblenden, die Kunststoffklammer für Abdeckkappen für Radschrauben u. Ä. in die Box (C) einlegen. Dann die Wagenheberkurbel (F) und den Wagenheber (E) einlegen. Das Werkzeug mit dem Gurt (G) sichern und festziehen.

Abb. 5 - Zuerst das linke Füllstück (A), das rechte Füllstück (B), dann die Box (C) -Pfeile- in den Fahrzeugkofferraum einlegen.

Abb. 6 -Die Füllstücke (A), (B), die neue Box (C) mit den Clips (H) -Pfeile- festschrauben. Die Clips mit 1 Nm festziehen.

Abb. 7 - Das Rad (N) in den Fahrzeugkofferraum einlegen.

Abb. 8, 9 - Die spezielle Befestigungsschraube mit Mutter (I) in die Öffnung in der Reserveradmulde einführen. Die Schraube andrücken und um 90° drehen. Die Mutter bis zum Anschlag festziehen. Dann die Stütze für den Kofferraumboden (K) einsetzen.

Abb. 10 - Den Radschlüssel (D), die Box mit Glühlampen, die Abschleppöse -Detail- in die Box einfügen. Die Cargo-Elemente -Detail- in das Füllstück (A), (B) einlegen.

Abb. 11 - Zuerst den Bodenbelag (M) in den Fahrzeugkofferraum einlegen. Die Rücksitzlehnen vorklappen. Dann den Bodenbelag mit den Schrauben (L) -Detail- sichern. Die Schrauben mit 2 Nm festziehen. Die Rücksitzlehnen zurückklappen.

Die Verwendung des Reserverads sowie ein eventueller Austausch bei einer Reifenpanne sind detailliert in der Fahrzeug-Betriebsanleitung beschrieben.

ES - Kit para rueda de repuesto completa

La rueda de repuesto (**en adelante, rueda**) no forma parte del kit. Se debe pedir del surtido de accesorios originales de SKODA, con el número de pedido 565 601 011H.

El kit solo puede utilizarse en combinación con la rueda de repuesto de 18".

Lista de piezas del kit para rueda de repuesto de 18" 565 601 011H:

Pieza	Unidades	Posición
Pieza de relleno izquierda	1	A
Pieza de relleno derecha	1	B
Caja de herramientas	1	C
Llave de rueda	1	D
Gato	1	E

Manivela del gato	1	F
Correa de seguridad	1	G
Clip	4	H
Tornillo de fijación	1	J
Apoyo para el piso del maletero	1	K
Tornillo	2	L
Moqueta	1	M
Instrucciones de montaje	1	

Descripción breve relativa a la colocación de la rueda, las piezas de relleno y la caja de herramientas en el hueco previsto para la rueda de repuesto en el piso del maletero (véanse las figuras).

Fig. 3: Primero retirar la moqueta y después la caja de herramientas del hueco previsto para la rueda de repuesto.

Fig. 4: Retirar el equipamiento del vehículo p. ej., argolla para remolcado, caja de bombillas, estribo para retirar los tapacubos, pinza de plástico para las tapaderas de los tornillos de las ruedas, sujetacargas, etc. de la caja existente. Colocar el estribo para retirar los tapacubos, la pinza de plástico para las tapaderas de los tornillos de las ruedas, etc. en la caja (C). A continuación, colocar la manivela del gato (F) y el gato (E). Asegurar las herramientas con la correa (G) y apretarla.

Fig. 5: Colocar primero la pieza de relleno izquierda (A) y la pieza de relleno derecha (B), y luego la caja (C) (véanse las flechas) en el maletero del vehículo.

Fig. 6: Fijar las piezas de relleno (A y B) y la caja nueva (C) con los clips (H) (véanse las flechas). Apretar los clips con un par de 1 Nm.

Fig. 7: Colocar la rueda (N) en el maletero del vehículo.

Figs. 8, 9: Introducir el tornillo de fijación especial con tuerca (I) en la abertura del hueco previsto para la rueda de repuesto. Presionar el tornillo y hacerlo girar 90°. Apretar la tuerca hasta el tope. A continuación, colocar el apoyo para el piso del maletero (K).

Fig. 10: Poner la llave de rueda (D), la caja de bombillas y la argolla para remolcado (véase el detalle) en la caja. Poner los sujetacargas (véase el detalle) en las piezas de relleno (A y B).

Fig. 11: Colocar primero la moqueta (M) en el maletero del vehículo. Abatir hacia delante los respaldos de los asientos traseros. A continuación, asegurar la moqueta con los tornillos (L) (véase el detalle). Apretar los tornillos con un par de 2 Nm. Abatir hacia atrás los respaldos de los asientos traseros.

La utilización de la rueda de repuesto y su posible sustitución en caso de pinchazo de un neumático se describen detalladamente en el manual de instrucciones del vehículo.

FR - Kit de roue de secours

La roue de secours (**ci-après dénommée la roue**) n'est pas incluse dans le kit. Elle doit être commandée dans la gamme d'accessoires d'origine ŠKODA sous la réf. 565 601 011H.

Le kit est utilisable uniquement avec la roue de secours 18".

Nomenclature du kit pour roue de secours 18" 565 601 011H:

Élément	Quantité	Repère
Bloc de calage gauche	1	A
Bloc de calage droit	1	B
Boîte à outils	1	C
Clé d'écrous de roue	1	D
Cric	1	E
Manivelle de cric	1	F
Sangle de sécurité	1	G
Clip	4	H
Vis de fixation	1	J
Support pour plancher de coffre	1	K
Vis	2	L
Revêtement de sol	1	M
Notice de montage	1	

Brève description concernant la mise en place de la roue, des blocs de calage et de la boîte à outils dans le logement de roue de secours à l'intérieur du plancher de coffre (voir les figures).

Fig. 3 - Retirer d'abord le revêtement de sol, puis la boîte à outils existante du logement de roue de secours.

Fig. 4 - Sortir l'équipement du véhicule par ex., œillet de remorquage, boîte d'ampoules, tire-enjoleur, pince en plastique de caches pour écrous de roue, éléments de fixation d'objets, etc. de la boîte à outils existante. Mettre en place le tire-enjoleur, la pince en plastique de caches pour écrous de roue, etc. dans la boîte à outils (C). Ensuite, insérer la manivelle de cric (F) et le cric (E). Fixer l'outil avec la sangle (G) et serrer.

Fig. 5 - Mettre en place d'abord le bloc de calage gauche (A), le bloc de calage droit (B), puis la boîte à outils (C) (flèches) dans le coffre.

Fig. 6 - Visser les blocs de calage (A), (B), et la nouvelle boîte à outils (C) avec les clips (H) (flèches). Serrer les clips selon un couple de 1 Nm.

Fig. 7 - Mettre en place la roue (N) dans le coffre.

Fig. 8, 9 - Introduire la vis de fixation spéciale avec écrou (J) dans l'ouverture du logement de roue de secours. Appuyer sur la vis et tourner de 90°. Serrer l'écrou en

butée. Ensuite, mettre en place le support pour le revêtement de sol (K).

Fig. 10 - Installer la clé d'écrous de roue (D), la boîte à ampoules, l'œillet de remorquage (encadré) dans la boîte à outils. Mettre en place les éléments de fixation d'objets (encadré) dans le bloc de calage (A), (B).

Fig. 11 - Mettre d'abord en place le revêtement de sol (M) dans le coffre. Rabattre les dossiers de la banquette arrière vers l'avant. Ensuite, fixer le revêtement de sol avec les vis (L) (encadré). Serrer les vis selon un couple de 2 Nm. Relever les dossiers de banquette arrière.

L'utilisation de la roue de secours et le remplacement d'une roue en cas de crevaillon sont présentés en détail dans la notice d'utilisation du véhicule.

IT - Set per ruota di scorta

La ruota di scorta (**di seguito solo ruota**) non fa parte del set. Questa può essere ordinata dalla gamma di accessori originale ŠKODA con numero d'ordine 565 601 011H.

Il set può essere utilizzato solo in abbinamento alla ruota di scorta da 18".

Elenco componenti del set per ruota di scorta da 18" 565 601 011H:

Componente	Numero pezzi	Posizione
Elemento di riempimento sinistro	1	A
Elemento di riempimento destro	1	B
Scatola degli utensili	1	C
Chiave per ruota	1	D
Martinetto	1	E
Leva del martinetto	1	F
Cinghia di sicurezza	1	G
Clip	4	H
Vite di fissaggio	1	J
Supporto per il fondo del bagagliaio	1	K
Vite	2	L
Rivestimento del fondo	1	M
Istruzioni di montaggio	1	

Breve descrizione sull'inserimento della ruota, gli elementi di riempimento e la scatola degli attrezzi nel vano della ruota di scorta nel fondo del bagagliaio (vedi figure).

Fig. 3 - Rimuovere dapprima il fondo esistente e quindi la scatola dal vano per la ruota di scorta.

Fig. 4 - Estrarre l'attrezzatura dalla scatola, ad es. gancio di traino, scatola con lam-

pade, staffa per l'estrazione del cerchione, staffe in plastica per la copertura delle viti delle ruote, elementi cargo ed altro ancora. Tra l'altro inserire nella scatola (C) la staffa per estrarre i coperchi delle ruote, inserire le graffe in plastica per i coperchi delle viti delle ruote. Quindi inserire la leva del martinetto (F) e il martinetto stesso (E). Fissare lo strumento con la cinghia (G) e stringere.

Fig. 5 - Dapprima inserire nel portabagagli l'elemento di riempimento di sinistra (A), quello di destra (B) e quindi la scatola (C) - freccia.

Fig. 6 - Fissare con le vite gli elementi di riempimento (A), (B), la nuova scatola (C) con le clip (H) -freccia. Stringere la clip con 1 Nm.

Fig. 7 - Inserire la ruota (N) nel bagagliaio.

Fig. 8, 9 - Inserire la vite speciale di fissaggio con dado (J) nell'apertura del vano per la ruota di scorta. Premere la vite e ruotare di 90°. Stringere il dado fino alla battuta. Quindi inserire il supporto nel vano del bagagliaio (K).

Fig. 10 - Inserire la chiave per ruota (D), la scatola con le lampade, il gancio di traino - dettaglio - nella scatola. Inserire gli elementi cargo -dettaglio- nel riempitivo (A), (B).

Fig 11 - In primo luogo inserire nel portabagagli il rivestimento del fondo (M). Ribaltare in avanti gli schienali dei sedili posteriori. Quindi fissare il rivestimento del pavimento con le viti (L) - dettaglio -. Stringere le viti con 2 Nm. Ribaltare nuovamente i sedili posteriori.

L'uso della ruota di scorta e l'eventuale sostituzione in caso di guasto sono descritte in dettaglio nel manuale di istruzioni per l'uso della vettura.

SV - sats för komplett reservhjul

Reservhjulet (i fortsättningen endast kallat "hjulet") ingår inte i satsen. Du beställer hjulet från sortimentet med SKODA-originaltillbehör, beställningsnr 565 601 011H.

Satsen går endast att använda i kombination med 18"-reservhjulet.

Komponentförteckning till sats för 18"-reservhjul 565 601 011H:

Komponent	Antal	Läge
Utfyllnadsstycke på vänster sida	1	A
Utfyllnadsstycke på höger sida	1	B
Verktygslåda	1	C
Hjulnyckel	1	D
Domkraft	1	E
Vev till domkraft	1	F
Säkringsrem	1	G
Klämma	4	H

Fästskruv	1	J
Stöd för bagageutrymmets golv	1	K
Skruv	2	L
Golvplatta	1	M
Monteringsanvisning	1	

Kort beskrivning av hur hjul, utfyllnadsskivor och verktygslåda placeras i reservhjulstrymmet under bagageutrymmets golv (se bilder).

Bild 3 - Ta först bort golvplattan, därefter verktygslådan som finns i reservhjulstrymmet.

Bild 4 - Töm ut utrustningen (t.ex. bogseröglå, ask med glödlampor, bygel för demontering av fälgsidor, plastklammer till hjulskruvarnas täckkåpor, lasthållarelement m.m.) ur den befintliga lådan. Placera bygeln för demontering av fälgsidor, plastklammern till hjulskruvskåporna m.m. i lådan (C). Lägg därefter i domkraftsveven (F) och domkraften (E). Fäst verktyget med bandet (G) och dra åt.

Bild 5 - Placera först det vänstra utfyllnadsstycket (A) och det högra utfyllnadsstycket (B), därefter lådan (C) (pilar) i bilens bagageutrymme.

Bild 6 - Skruva fast utfyllnadsskivorna (A), (B) och den nya lådan (C) med klämmorna (H) (pilar). Dra åt klämmorna med momentet 1 Nm.

Bild 7 - Lägg in hjulet (N) i bilens bagageutrymme.

Bild 8, 9 - För in den speciella fästskraven med mutter (J) i öppningen i reservhjulstrymmet. Tryck in skruven och vrid den 90°. Dra åt muttern tills det tar stopp. Sätt därefter in stödet för bagageutrymmets golv (K).

Bild 10 - Placera hjulnyckeln (D), asken med glödlampor och bogseröglan (detaljbild) i lådan. Sätt in lasthållarelementen (detaljbild) i utfyllnadsstyckena (A), (B).

Bild 11 - Lägg först in golvplattan (M) i bilens bagageutrymme. Fäll fram baksätets ryggstöd. Säkra därefter golvplattan med skruvarna (L) (detaljbild). Dra åt skruvarna med momentet 2 Nm. Fäll tillbaka baksätets ryggstöd.

En detaljerad beskrivning av hur du använder reservhjulet och hur du byter det om det skulle vara defekt hittar du i fordonets instruktionsbok.

NL - Set voor compleet reservewiel

Het reservewiel (**hierna kortweg wel genoemd**) is niet aanwezig in de set. Dit moet uit het assortiment van originele SKODA-toebehoren worden besteld onder bestelnr. 565 601 011H.

De set is alleen in combinatie met het 18"-reservewiel te gebruiken.

Onderdelenoverzicht van de set voor 18"-reservewiel 565 601 011H:

Onderdeel	Aantal	Positie
Vulstuk links	1	A
Vulstuk rechts	1	B
Gereedschapsdoos	1	C
Wielsleutel	1	D
Krik	1	E
Krikzwengel	1	F
Bevestigingsriem	1	G
Klem	4	H
Bevestigingsschroef	1	J
Steun voor kofferruimtebodan	1	K
Schroef	2	L
Vloerbedekking	1	M
Montagehandleiding	1	

Korte beschrijving voor het plaatsen van het wiel, van de vulstukken en van de gereedschapsdoos in de reservewielbak in de bodan van de kofferruimte (zie afbeeldingen).

Afb. 3 - De bestaande vloerbedekking en dan de bestaande gereedschapsdoos uit de reservewielbak neman.

Afb. 4 - De uitrusting van het voertuig bijv. sleepoog, doos met gloeilampen, haak voor het losmaken van de wioldoppen, kunststof klemmen voor de afdekken van wielbouts, bagagesteunen, e.a. uit de bestaande doos pakken. De haak voor het losmaken van de wioldoppen, de kunststof klemmen voor de afdekken van wielbouts, e.a. in de doos (C) plaatsen. Dan de krikzwengel (F) en de krik (E) plaatsen. Het gereedschap met de riem (G) vastmaken.

Afb. 5 - Eerst het linker vulstuk (A), het rechter vulstuk (B), dan de doos (C) -pijlen- in de kofferruimte leggen.

Afb. 6 - De vulstukken (A), (B), de nieuwe doos (C) met de klem (H) -pijlen- vast-schroeven. De klem met 1 Nm vastdraaien.

Afb. 7 - Het wiel (N) in de kofferruimte leggen.

Afb. 8, 9 - De speciale bevestigingsschroef met moer (J) in de opening in de reservewielbak plaatsen. De schroef aandrukken en 90° draaien. De moer tot aan de aanslag vastzetten. Daarna de steun voor de kofferruimtebodan (K) plaatsen.

Afb. 10 - De wielsleutel (D), de doos met gloeilampen, het sleepoog -detail- in de doos plaatsen. De bagagesteunen -detail- in het vulstuk (A), (B) plaatsen.

Afb.11 - Eerst de vloerbedekking (M) in de kofferruimte leggen. De rugleuningen van de achterbank naar voren klappen. Daarna de vloerbedekking met de schroeven (L) -detail- vastmaken. De schroeven met 2 Nm vastdraaien. De rugleuningen van de achterbank terugklappen.

Het gebruik van het reservewiel en het verwisselen van een wiel bij banden-pech is in details in het instructieboekje van het voertuig beschreven.

PL - Zestaw do pełnowymiarowego koła zapasowego

Zestaw nie zawiera koła zapasowego (w dalszej części zwanego kołem). Koło zapasowe można zamówić z asortymentu oryginalnego wyposażenia dodatkowe-go SKODA pod nr zam. 565 601 011H.

Zestaw może być stosowany tylko w połączeniu z kołem zapasowym 18".

Lista części zestawu koła zapasowego 18" 565 601 011H:

Część	Ilość	Pozycja
Element wypełniający lewy	1	A
Element wypełniający prawy	1	B
Skrzynka narzędziowa	1	C
Klucz do kół	1	D
Podnośnik samochodowy	1	E
Korba podnośnika	1	F
Pas zabezpieczający	1	G
Zaczep	4	H
Śruba mocująca	1	J
Podpora podłogi bagażnika	1	K
Śruba	2	L
Wykładzina podłogowa	1	M
Instrukcja montażu	1	

Skrócony opis wkładania koła oraz elementów wypełniających i skrzynki narzędziowej znajdującej się we wnętrzu koła zapasowego w podłodze bagażnika (patrz rysunki).

Rys. 3 - Wyjąć wykładzinę podłogową a następnie fabryczną skrzynkę narzędziową z wnętrza koła zapasowego.

Rys. 4 - Wyjąć wyposażenie pojazdu np. zaczep holowniczy, pudełko z żarówkami, pałak do zdejmowania kołpaków, klamrę z tworzywa sztucznego do zdejmowania osłon śrub kół, elementy do mocowania ładunku itd. z fabrycznej skrzynki narzędziowej. Włożyć pałak do zdejmowania kołpaków kół, klamrę z tworzywa sztucznego do zdejmowania osłon śrub kół itd. do skrzynki (D). Następnie włożyć korbę podnośnika samochodowego (F) i podnośnik samochodowy (E). Zabezpieczyć narzędzia pasem (G) i dociągnąć go.

Rys. 5 - Włożyć lewy element wypełniający (A) i prawy element wypełniający (B) - strzałki - do bagażnika samochodu.

Rys. 6 - Elementy wypełniające (A), (B) i nową skrzynkę (C) przykręcić za pomocą zaczepów (H) - strzałki. Dokręcić zaczepy momentem 1 Nm.

Rys. 7 - Włożyć koło (N) do bagażnika samochodu.

Rys. 8, 9 - Włożyć specjalną śrubę mocującą z nakrętką (J) w otwór we wnęce na koło zapasowe. Docisnąć śrubę i obrócić o 90°. Dokręcić nakrętkę do oporu. Następnie włożyć podporę podłogi bagażnika (K).

Rys. 10 - Włożyć klucz do kół (D), pudełko z żarówkami, zaczep holowniczy - detal - do skrzynki. Włożyć elementy do mocowania ładunku - detal - w element wypełniający (A), (B).

Rys.11 - Włożyć wykładzinę podłogową (M) do bagażnika samochodu. Złożyć do przodu oparcia tylnych siedzeń. Następnie zabezpieczyć wykładzinę podłogową za pomocą śrub (L) - detal. Dokręcić śruby momentem 2 Nm. Przywrócić oparcia tylnych siedzeń do pierwotnej pozycji.

Sposób użycia koła zapasowego oraz ewentualna wymiana w przypadku uszkodzenia opony są szczegółowo opisane w instrukcji obsługi pojazdu.

SK – Súprava pre kompletné rezervné koleso

Rezervné koleso (**dalej len koleso**) nie je súčasťou súpravy. Objednajte ho zo sortimentu ŠKODA Originálneho príslušenstva pod objednávacím číslom 565 601 011H

Súpravu možno použiť len v kombinácii s núdzovým 18" rezervným kolesom.

Súprava pre 18" rezervné koleso 565 601 011H obsahuje:

Názov dielu	Kusov	Pozícia
Výplň ľavá	1	A
Výplň pravá	1	B
Box na náradie	1	C
Kľúč na kolesá	1	D
Zdvíhák vozidla	1	E
Kľúč zdvíhaka	1	F
Zaistovací popruh	1	G
Klip	4	H
Upevňovacia skrutka	1	J
Podpera podlahy batožinového priestoru	1	K
Skrutka	2	L
Koberec	1	M
Montážny návod	1	

Stručný opis vloženia kolesa, výplní a boxu na náradie do vane na rezervné koleso na podlahe v batožinovom priestore (pozri obrázky).

Obr. 3 – Najprv vyberte pôvodný koberec a potom pôvodný box na náradie z vane na rezervné koleso.

Obr. 4 – Výbavu vozidla napr. vlečné oko, box so žiarovkami, háčik na demontáž krytov kolies, plastovú svorku krytov skrutiek kolies, Cargo elementy a pod. vyberte z pôvodného boxu. Do boxu (C) vložte (háčik na demontáž krytov kolies, plastovú svorku krytov skrutiek kolies a pod.). Potom kľúč zdvíhaka (F), zdvíhák vozidla (E). Náradie zaistíte popruhom (G) a utiahnite.

Obr. 5 – Do batožinového priestoru vozidla vložte najprv ľavú výplň (A), pravú výplň (B), potom box (C) -šípky-.

Obr. 6 – Výplne (A), (B), nový box (C) zaskrutkujte klipmi (H) -šípky-. Klipy utiahnite na uťahovací moment 1 Nm.

Obr. 7 – Koleso (N) vložte do batožinového priestoru vozidla.

Obr. 8, 9 – Špeciálnu upevňovaciu skrutku s maticou (J) nasuňte do otvoru vo vani na rezervné koleso. Skrutku pritlačte a pootočte o 90°. Maticu dotiahnite na doraz. Potom nasadte podporu podlahy batožinového priestoru (K).

Obr. 10 – Do boxu pridajte kľúč na koleso (D), box so žiarovkami, vlečné oko -detail-. Do výplne (A), (B) vložte Cargo elementy -detail-.

Obr.11 – Najprv do batožinového priestoru vozidla vložte koberec (M). Sklopte operadlá zadných sedadiel. Potom koberec zaistíte skrutkami (L) -detail-. Skrutky utiahnite na uťahovací moment 2 Nm. Vráťte operadlá zadných sedadiel do pôvodnej polohy.

Opis použitia rezervného kolesa a jeho prípadná výmena pri defekte pneumatiky sú podrobne uvedené v Návoде na obsluhu vozidla.

RU – Комплект для запасного колеса в сборе

Запасное колесо (**далее «Колесо»**) не входит в комплект. Оно заказывается из ассортимента оригинальных принадлежностей ŠKODA под номером для заказа 565 601 011H.

Комплект может использоваться только в комбинации с запасным колесом 18 дюймов.

Список деталей, входящих в комплект запасного колеса 18" 565 601 011H:

Деталь	Количество	Позиция
Подложка левая	1	A
Подложка правая	1	C
Ящик для инструментов	1	C
Гаечный ключ для колес	1	D
Автомобильный домкрат	1	E
Ручка для автомобильного домкрата	1	F
Ремень безопасности	1	G
Зажим	4	H

Крепежный винт	1	J
Опора для днища багажного отделения	1	K
Винт	2	L
Напольное покрытие	1	M
Инструкция по монтажу	1	

Краткое описание установки колеса, подложек и ящика для инструментов в лоток для запасного колеса в днище багажного отделения (см. рисунки).

Рис. 3 – Сначала выньте имеющееся напольное покрытие, затем ящик для инструментов из лотка для запасного колеса.

Рис. 4 – Выньте из имеющегося ящика оснащение для автомобиля например, буксировочную проушину, коробку с лампами накаливания, крючок для снятия колпака колеса, пластмассовую скобу для крышек колесных болтов, элементы для укладки груза и т. п..Положите крючок для снятия колпака колеса, пластмассовую скобу для крышек колесных болтов и т. п. в ящик (C).Затем положите ручку для автомобильного домкрата (F) и автомобильный домкрат (E).Зафиксируйте инструмент с помощью ремня (G) и затяните.

Рис. 5 – Сначала положите в багажное отделение левую подложку (A), правую подложку (B), затем ящик (C) (см. стрелки).

Рис. 6 – Зафиксируйте подложки (A), (B), новый ящик (C) с помощью зажимов (H) (см. стрелки).Затяните зажимы с усилием 1 Нм.

Рис. 7 – Положите колесо (N) в багажное отделение.

Рис. 8, 9 – Вставьте в отверстие лотка для запасного колеса специальный крепежный винт (J) с гайкой.Прижмите винт и поверните на 90°.Затяните гайку до упора.Затем установите опору для днища багажного отделения (K).

Рис. 10 – Положите гаечный ключ для колес (D), коробку с лампами накаливания, буксировочную проушину (см. детальный рисунок) в ящик.Положите элементы для укладки груза (см. детальный рисунок) в подложку (A), (B).

Рис.11 – Сначала положите в багажное отделение напольное покрытие (M).Откиньте вперед спинки задних сидений. Затем зафиксируйте напольное покрытие с помощью винтов (L) (см. детальный рисунок). Затяните винты с усилием 2 Нм. Верните спинки задних сидений в прежнее положение.

Порядок использования запасного колеса, а также возможной замены в случае повреждения шины подробно описан в руководстве по эксплуатации автомобиля.

HU - Komplet pótkerékkészlet

A pótkereket **(a továbbiakban: kerék)** a készlet nem tartalmazza. A ŠKODA eredeti tartozékok választékából az 565 601 011H cikkszámom kell megrendelni.

A készlet csak a 18" pótkerékkészlettel kombinálva használható.

Az 565 601 011H cikkszámú 18" pótkerékkészlet darabjegyzéke:

Alkatrész	Darabszám	Jelölés
Kitöltődarab balos	1	A
Kitöltődarab jobbos	1	B
Szerszámdoboz	1	C
Kerékkulcs	1	D
Emelő	1	E
Emelőcsőrlő	1	F
Rögzítőheveder	1	G
Kapocs	4	H
Rögzítőcsavar	1	J
Csomagtépadló-támaszték	1	K
Csavar	2	L
Padlóburkolat	1	M
Szerelési útmutató	1	

Rövid leírás a kerék, a kitöltődarabok és a szerszámdoboz behelyezéséhez a csomagter padlójában a pótkerék számára kialakított mélyedésbe (lásd az ábrákat).

3. ábra - Először vegye ki az ott lévő szerszámdobozt a pótkerék számára kialakított mélyedésből.

4. ábra - Az ott található dobozból vegye ki a jármű felszereléséhez tartozó tárgyakat pl. a vontatószemet, az izzótartó dobozt, a díztárcsák levételéhez való kengyelt, a műanyag csipeszt a kerékcsavarak fedőkupakjaihoz, egyéb Cargo-elemeket. A díztárcsák levételéhez való kengyelt, a kerékcsavarak fedőkupakjaihoz való műanyag csipeszt stb. tegye bele a dobozba (C). Ezután tegye bele az emelőcsőrlőt (F) és az emelőt (E). Rögzítse a szerszámokat a hevederrel (G) és erősen húzza meg.

5. ábra - Először a balos kitöltődarabot (A), a jobbos kitöltődarabot (B), azután a dobozt (C) helyezze a csomagterbe (lásd a nyilakat).

6. ábra - A kitöltődarabokat (A), (B), az új dobozt (C) rögzítse a szorítókapcsokkal (H) (lásd a nyilakat). A szorítókapcsokat 1 Nm nyomatékával húzza meg.

7. ábra - Helyezze a kereket (N) a jármű csomagterébe.

8. és 9. ábra - Helyezze be az anyával ellátott speciális rögzítőcsavarokat (J) a kerék számára kialakított mélyedés nyílásába. Nyomja be és forgassa el a csavarokat 90°-kal. Utközésig húzza meg az anyákat. Ezután helyezze be a csomagter padlójának támasztékait (K).

10. ábra - A kerékkulcsot (D), az izzótartó dobozt, a vontatószemet tegye bele a dobozba (lásd a részletrajzot). A Cargo-elemeket (lásd a részletrajzot) tegye bele a kitöltődarabokba (A), (B).

11. ábra - Először helyezze vissza a padlóburkolatot (M) a jármű csomagterébe. Hajtsa előre a hátsó ülések háttámláit. Ezután rögzítse a padlóburkolatot a csavarokkal (L) (lásd a részletrajzot). A csavarokat 2 Nm nyomatékkal húzza meg. Hajtsa vissza a hátsó üléstámlákat.

A pótkerék használatát, valamint az esetleges kerékcsereét defekt esetén a jármű kezelési útmutatója tartalmazza részletesen.

RO - Set pentru roata completă de rezervă

Roata de rezervă (**denumită în continuare doar roată**) nu este inclusă în set. Aceasta trebuie comandată din sortimentul de accesorii originale ŠKODA cu nr. de comandă 565 601 011H.

Setul poate fi utilizat numai în combinație cu roata de rezervă 18".

Lista de piese a setului pentru roata de rezervă 18" 565 601 011H:

Piesă	Număr de bucăți	Poziție
Piesă de umplutură stânga	1	A
Piesă de umplutură dreapta	1	B
Cutie de scule	1	C
Cheie de roată	1	D
Cric	1	E
Manivelă cric	1	F
Centură de siguranță	1	G
Clips	4	H
Șurub de fixare	1	J
Reazem pentru podeaua portbagajului	1	K
Șurub	2	L
Acoperirea podelei	1	M
Instrucțiuni de montaj	1	

Scurtă descriere referitoare la introducerea roții, a pieselor de umplutură, precum și a cutiei de scule în locul pentru roata de rezervă din podeaua portbagajului (a se vedea figurile).

Fig. 3 - Mai întâi, scoateți acoperirea podelei existentă, apoi cutia de scule existentă din locul pentru roata de rezervă.

Fig. 4 - Extrageți piesele din dotarea autovehiculului de ex. inelul de remorcare, cutia cu becuri, jugul pentru detașarea capacelor de roată, cârligele din plastic pentru căpăcelele de acoperire pentru șuruburi de roată, elemente Cargo etc. din cutia existentă. Așezați jugul pentru detașarea capacelor de roată, cârligele din plastic pentru căpăcelele de acoperire pentru șuruburi de roată etc. în cutie (C). Apoi, așezați manivela cricului (F) și cricul (E). Asigurați scula cu chinga (G) și strângeți ferm.

Fig. 5 - Mai întâi, așezați piesa de umplutură din stânga (A), piesa de umplutură din dreapta (B), apoi cutia (C) -săgeți- în portbagajul autovehiculului.

Fig. 6 - Înșurubați ferm piesele de umplutură (A), (B), cutia nouă (C) cu clips (H) -săgeți-. Strângeți ferm clipsurile cu 1 Nm.

Fig. 7 - Așezați roata (N) în portbagajul autovehiculului.

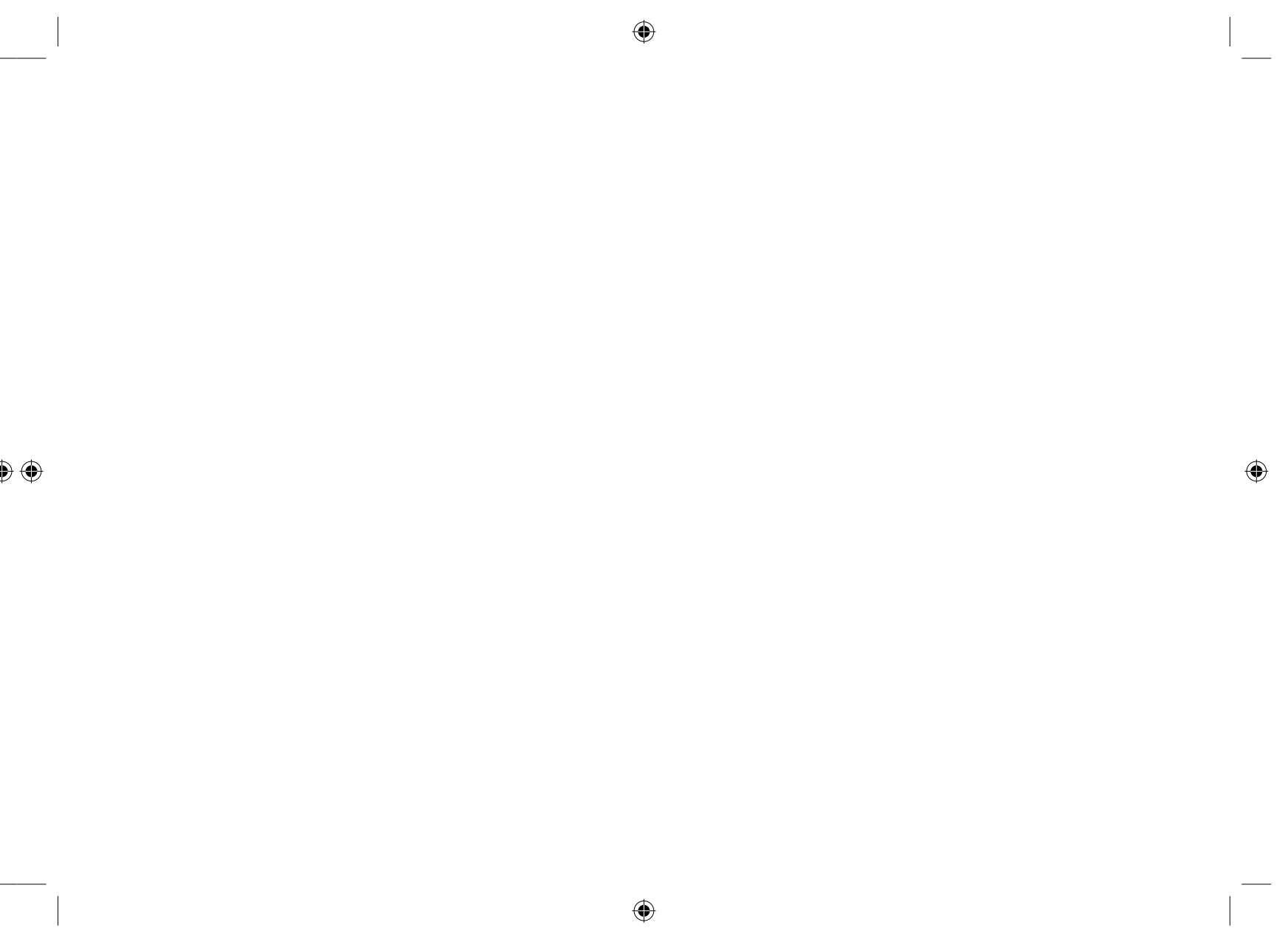
Fig. 8, 9 - Introduceți șurubul special de fixare cu piulița (J) în orificiul locașului pentru roata de rezervă. Apăsăți șurubul și rotiți cu 90°. Strângeți ferm piulița până la opritor. Apoi, montați reazemul pentru podeaua portbagajului (K).

Fig. 10 - Adăugați cheia de roată (D), cutia cu becuri, inelul de remorcare -detaliu- în cutie. Așezați elementele Cargo -detaliu- în piesa de umplutură (A), (B).

Fig. 11 - Mai întâi, așezați acoperirea podelei (M) în portbagajul autovehiculului. Rabatați spătarul scaunelor din spate. Apoi, asigurați acoperirea podelei cu șuruburile (L) -detaliu-. Strângeți ferm șuruburile cu 2 Nm. Rabatați spătarul scaunului spate înapoi.

Utilizarea roții de rezervă, precum și o eventuală înlocuire în cazul unei pene de cauciuc sunt descrise detaliat în manualul de utilizare al autovehiculului.





- EN** - The information on the technical data, design, equipment, materials, guarantees and outside appearance refer to the period when the mounting instructions are sent to print. The manufacturer reserves the right to changes (including the change in technical parameters with reference to the individual model measures).
- CZ** - Informace o technických údajích, konstrukci, vybavení, materiálech, zárukách a vnějším vzhledu se vztahují na období zadávání montážního návodu do tisku. Výrobce si vyhrazuje právo změny (včetně změny technických parametrů se změnami jednotlivých modelových opatření).
- DE** - Informationen über technische Angaben, Konstruktion, Ausrüstung, Werkstoffe, Garantien und äußerliches Aussehen beziehen sich auf den Zeitraum, in dem die Montageanleitung in Druck gegeben wurde. Der Hersteller behält sich das Änderungsrecht vor (samt Änderungen der technischen Parameter mit Änderungen einzelner Modellmaßnahmen).
- ES** - Las informaciones sobre los datos técnicos, la construcción, el equipo, los materiales, la garantía y el aspecto son válidas para el período en que la instrucción de montaje es mandada a imprimir. El fabricante se reserva el derecho de cambiar (incluyendo el cambio de los parámetros técnicos con los cambios de las distintas medidas modelo).
- FR** - Les informations sur les données techniques, de construction, d'équipement, de matériaux, de garanties et sur l'aspect concernent la période de mise sous presse des instructions de montage. Le fabricant se réserve le droit de modification (incluant les modifications des paramètres techniques avec des modifications particulières des mesures de modelage).
- IT** - Informazioni dei dati tecnici, costruzione, corredo, materiali, garanzie e l'aspetto esterno riguardano il periodo, quando l'istruzione per il montaggio sono stati dati alle stampe. Il produttore si riserva il diritto di eseguire le modifiche (compreso la modifica dei parametri tecnici riguardanti la modifiche dei modelli).
- SV** - Upplysningarna om tekniska data, konstruktion, utrustning, materialier, garantier, och om yttre utseendet, gäller tidrymden då montageanledningen givits i uppdrag för tryckning. Producenten förbehåller sig rätten till förändringar (inkl. modifikation av tekniska parametrar sammen med ändringar av enskilda modellåtgärder).
- NL** - Informaties over de technische gegevens, constructie, uitrusting, materialen, garanties en het uiterlijk hebben betrekking op de periode wanneer de montageaanwijzing in druk wordt gegeven. De fabrikant behoudt zich het recht van de wijziging voor (inclusief wijziging van de technische parameters met de wijzigingen van de afzonderlijke modelvoorzieningen).
- PL** - Informacje o danych technicznych, konstrukcji, wyposażeniu, materiałach, gwarancjach i wyglądzie zewnętrznym odnoszą się do okresu zlecania instrukcji montażowej do druku. Producent zastrzega sobie prawo zmiany (włącznie ze zmianą parametrów technicznych ze zmianami poszczególnych modelowych posunięć).
- SK** - Informácie o technických údajoch, konštrukcii, vybavení, materiáloch, zárukách a vonkajšom vzhľade sa vzťahujú na obdobie zadávania montážneho návodu do tlače. Výrobca si vyhradzuje právo zmeny (vrátane zmeny technických parametrov so zmenami jednotlivých modelových opatrení).
- RU** - Информация о технических данных, конструкции, оснащении, материалах, гарантии и внешнего вида соответствует периоду передачи заказа инструкции по монтажу в печать. Производитель оставляет за собой право внесения изменений (в том числе изменений технических параметров с изменениями отдельных модельных мер).
- HU** - A műszaki adatokra, a konstrukcióra, a felhasznált anyagokra, a garanciára és a termék kivetelére vonatkozó adatok a jelen anyag nyomdába kerülésének idején érvényben lévő állapotot tükrözik. A gyártó fenntartja magának a változtatások jogát (azokat a műszaki változtatásokat is beleértve, amelyek a modellmódosítások miatt következnek be).
- RO** - Informațiile privind datele tehnice, construcția, dotarea, materialele, garanțiile și aspectul exterior se referă la momentul prezentării instrucțiunilor de montaj pentru tipărire. Fabrică își rezervă dreptul de a face schimbări (inclusiv schimbarea parametrilor tehnici cu schimbările măsurilor pentru diferitele modele).

Nr. 565 093 860E / 11.2022

www.skoda-auto.com
www.skoda-auto.cz



Tento výrobek je shodný s typem schváleným Ministerstvem dopravy České republiky pod číslem schválení ATEST 8SD č.1426.